

Sarnerstrasse 5  
Postfach  
6064 Kerns  
Tel. 041 666 31 43  
beat.flueck@kerns.ow.ch  
www.kerns.ch

**Wasserversorgung in der Gemeinde Kerns – Trinkwasserversorgung in Notlagen (TWN)**  
Ansprechpersonen (Stand 1. April 2026)

**Zuständigkeit im Notfall**

| Person:    | Vorname:<br>Name: | Strasse:<br>Wohnort:            | Telefon:<br>E-Mail:  |
|------------|-------------------|---------------------------------|--|
| 1. Person: | Martin Pleisch    | Sarnerstrasse 5<br>6064 Kerns   | G: 041 666 31 76<br>martin.pleisch@kerns.ow.ch                       |
| 2. Person: | Daniel Sigrist    | Sarnerstrasse 5<br>6064 Kerns   | G: 041 666 31 75<br>Daniel.sigrist@kerns.ow.ch                       |
| 3. Person  | Beat Flück        | Sarnerstrasse 5<br>6064 Kerns   | G: 041 666 31 43<br>Mobile: 079 723 15 00<br>beat.flueck@kerns.ow.ch |
| 4. Person  | Elmar Stocker     | Ächerlistrasse 24<br>6064 Kerns | Mobile: 078 797 09 10<br>elmar.stocker@kerns.ow.ch                   |

**Brunnenmeister**

| Person:  | Vorname:<br>Name:            | Strasse:<br>Wohnort:                   | Telefon:<br>E-Mail:   |
|--|------------------------------|--|---|
| WV Kerns Dorf<br>inkl. Ämlischwand<br>Melchtal | Martin Pleisch               | Sarnerstrasse 5<br>6064 Kerns          | G: 041 666 31 76<br>martin.pleisch@kerns.ow.ch                            |
| WV St. Niklausen                               | Fredi Britschgi              | Aafluestrasse 1<br>6066 St. Niklausen  | P: 041 660 57 86 / 079 482 70 30<br>fredibritschgi@bluewin.ch             |
| WV Melchsee-Frutt                              | Beat<br>von Deschwanden      | Sattel 1<br>6064 Kerns                 | G: 041 669 70 61 / 079 643 23 32<br>beat.vondeschwanden@melchsee-frutt.ch |
| WV Bettenalp                                   | Walter von Rotz<br>Präsident | Deschwandi 2<br>6064 Kerns             | P: 041 660 63 14 / 079 312 71 94<br>walti.vonrotz@bluewin.ch              |
| WV Hostett                                     | Arnold Wagner                | Ächerlistrasse 23<br>6064 Kerns        | P: 041 660 57 34 / 079 345 92 89<br>noldiwagner@bluewin.ch                |
| WV Siebeneich                                  | Bruno Bucher                 | Siebeneichstr. 24<br>6064 Kerns        | P: 041 660 24 89 / G: 079 678 24 22<br>bruno@buchertiefbau.ch             |
| WV Schild                                      | Paul Reinhard                | Schildstrasse 13<br>6066 St. Niklausen | P: 041 669 10 02 / 079 290 40 13<br>hanni.reinhard@gmail.com              |
| WV Flüeli-Ranft                                | Theo Rohrer                  | Allmend 1<br>6073 Flüeli-Ranft         | G: 041 660 22 04 / 079 444 60 72<br>info@rohrer-schlosserei.ch            |

**Departementschefs/Präsidenten/Verwalter**

| Person:                         | Vorname:<br>Name:          | Strasse:<br>Wohnort:               | Telefon:<br>E-Mail:  |
|---------------------------------|----------------------------|------------------------------------|--|
| WV Kerns Dorf<br>inkl. Melchtal | Elmar Stocker              | Ächerlistrasse 24<br>6064 Kerns    | Mobile: 078 797 09 10<br>elmar.stocker@kerns.ow.ch                               |
| WV St. Niklausen                | Toni Ettlin<br>Präsident   | Bordstrasse 2<br>6064 Kerns        | P: 041 660 58 79 / 078 853 96 62<br>ytettlin@gmx.ch                              |
| WV Melchsee-Frutt               | Ueli Bucher<br>Präsident   | Kägiswilerstrasse 26<br>6064 Kerns | Mobile: 079 557 31 73<br>u.r.bucher@bluewin.ch                                   |
| WV Bettenalp                    | Walter von Rotz<br>Alpvogt | Deschwandi 2<br>6064 Kerns         | P: 041 660 63 14 / 079 312 71 94<br>walti.vonrotz@bluewin.ch                     |
| WV Hostett                      | Arnold Wagner<br>Präsident | Ächerlistrasse 23<br>6064 Kerns    | P: 041 660 57 34 / 079 345 92 89<br>noldiwagner@bluewin.ch                       |
| WV Siebeneich                   | Hugo Ettlin<br>Präsident   | Siebeneichstrasse 8<br>6064 Kerns  | P: 041 628 27 61 / G: 041 672 55 25<br>079 330 34 65<br>ettlin.arnika@bluewin.ch |
| WV Schild                       | Ernst Durrer<br>Präsident  | Blattibach 1<br>6066 St. Niklausen | P: 041 660 98 42 / 079 794 10 40<br>fam.durrer@hotmail.com                       |

**Fachleute/Experten**

| Bezeichnung:                      | Strasse:<br>Wohnort:                      | Telefon:<br>E-Mail:                               |
|-----------------------------------|---|---|
| Kantonspolizei Obwalden           | Polizeigebäude<br>Foribach<br>6060 Sarnen | 041 666 65 00<br>kapo@ow.ch                       |
| Laboratorium der Urkantone        | Föhneneichstrasse 15<br>6440 Brunnen      | 041 825 41 41<br>kc@laburk.ch                     |
| Lebensmittelinspektor Thomas Muff | Föhneneichstrasse 15<br>6440 Brunnen      | 041 825 41 23<br>trinkwasserinspektorat@laburk.ch |
| Trinkwasserexperte Andreas Britt  | Föhneneichstrasse 15<br>6440 Brunnen      | 041 825 41 37<br>andreas.britt@laburk.ch          |

**Verteiler:**

- Amt für Landwirtschaft und Umwelt, Dienststelle Gewässerschutz, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen
- Präsidenten, Verwalter Wasserversorgungen Kerns
- zuständige Personen im Notfall
- Fachleute/Experten
- Gemeindekanzlei
- Bau & Infrastruktur
- Notstandsorganisation